



## Enfòmasyon enpòtan sou Sèvi ak platfòm Vitual

Lekòl Piblik Somerville pran angajman pou bay pitit ou sèvis ak sipò epi kenbe reyinyon IEP nan limit ki posib pandan fèmte lekòl la kounye a. Pou sa, nou bay sesyon vityèl ak reyinyon IEP vityèl.

Sèvis ak sipò pwopoze ka fèt endividyèlman oswa nan yon anviwònman vityèl ti gwoup, ki vle di li pral aksesib pou anplwaye lekòl la, elèv yo, ak paran / gadyen ke yo bay yon lyen nan sesyon an vityèl. Reyinyon IEP yo pral aksesib pou anplwaye lekòl la, elèv yo, ak paran / gadyen yo ke yo bay yon lyen nan reyinyon yo. Nou pral fè efò pou limite divilgasyon enfòmasyon konfidansyèl elèv yo, men nati sèvis vityèl sa yo, reyinyon yo, ak sipò vle di ke yo ta ka bay nan prezans vizib lòt moun epi nou pa ka garanti vi prive elèv la.

Nan yon efò pou pwoteje sekirite ak konfidansyalite elèv nou yo ak fanmi, nou mande pou patisipan yo, ki gen ladan anplwaye lekòl la, elèv yo, ak nenpòt ki lòt founisè yo, konfòme ak atant sa nan sesyon vityèl (ki gen ladan sa yo bay endividyèlman oswa nan yon gwoup) ak reyinyon:

- Paran elèv yo dekouraje pou obsève, nan limit ki posib, sesyon vityèl pou pwoteje konfidansyalite elèv atann pou paran ak elèv yo byen akeyi patisipe nan reyinyon Ekip IEP.
- Patrisipan pa pral pataje lyen ki mennen nan sèvis vityèl oswa sipò ak lòt moun oswa otremman envite oswa pèmèt lòt moun patisipe nan sèvis vityèl oswa sipò, san yo pa eksprime konsantman distri lekòl la. Patrisipan pa pral pataje lyen ki mennen nan reyinyon vityèl Ekip IEP ak lòt moun oswa otremman envite oswa pèmèt lòt moun patisipe nan reyinyon vityèl Ekip IEP, san pa avi distri lekòl la.
- Si yon paran ap obsève yon sesyon vityèl, yo dakò pou asire konfidansyalite sa yo obsève, tankou si yo te yon patrisipan, dapre direktiv ki dekri nan dokiman sa a, epi pa divilge enfòmasyon sou pwòp pitit yo.
- Patrisipan rekonèt lòt patrisipan nan sesyon vityèl oswa nan reyinyon Ekip IEP pral wè tou sa ki vizib pa webcam patrisipan oswa lòt aparèy, ki gen ladan men pa limite nan tèt yo, ak pòsyon nan kay yo. Menm jan an tou, patrisipan rekonèt ke yo pral wè tou sa ki te emèt pa lòt patrisipan yo. Patrisipan dakò pou patisipe nan sesyon vityèl sa oswa nan reyinyon Ekip IEP nan yon zòn trankil, prive gratis pou distraksyon, nan limit ki posib, pou bay yon anviwònman ki favorab pou aprann epi pou pwoteje vi prive elèv yo.
- Patrisipan konprann sèten enfòmasyon ki ka pwoteje dapre lòt lwa, FERPA, IDEA, HIPPA, ak règleman sou dosye elèv Massachusetts, yo ta ka divilge nan bay sèvis vityèl oswa nan reyinyon Ekip IEP yo.
- Patrisipan dakò pou pa anrejistre nan okenn fason (eg, videyo oswa anrejistremman odyo, Ekran, oswa foto) sèvis vityèl, reyinyon IEP, oswa sipò sòf si dakò otremman an davans alekri pa tout pati ki aplikab. Entèdiksyon sa a aplike pou sèvis / sipò yo bay endividyèlman ak nan yon anviwònman gwoup oswa nan reyinyon Ekip IEP.



# Somerville Public Schools

Education – Inspiration - Excellence

## Special Education Department

8 Bonair Street Somerville, MA 02145

617-625-6600

- Patisipan rekonèt ke lalwa ka entèdi anrejistreman sèvis sa yo san konsantman.
- Patisipan dakò pou konpòte yon fason ki favorab pou aprann, nan limit ki posib. Règleman ak règleman distri ki enpòtan, tankou men ki pa limite a sa ki entèdi moun sou entènèt entimidasyon ak nenpòt politik itilizasyon akseptab, aplike pandan sesyon vityèl ak reyinyon Ekip IEP. Elèv yo dwe evite pataje ilustrasyon apwopriye oswa itilize langaj ki pa apwopriye pandan sesyon yo. Distri lekòl la rezève dwa pou retire nan yon sesyon vityèl nenpòt patisipan oswa obsèvatè paran ki vyole règleman sa yo oswa ki pa aji yon fason ki apwopriye.

Patisipasyon ou, oswa pitit ou a nan nenpòt videyo, odyo, oswa sesyon vityèl oswa reyinyon IEP aranje pa Lekòl Piblik Somerville vle di ou dakò ak tèm sa yo epi pap kenbe lekòl piblik Somerville responsab pou yo libere nenpòt elèv oswa enfòmasyon pèsònèl.

Si ou santi ke ou paka dakò avèk direktiv sa yo ta dwe kontakte Manadjè ka pitit yo oswa Direktè a Asistan nan Edikasyon Espesyal Marilyn H. Vrontas nan [mvroutas@k12.somerville.ma.us](mailto:mvroutas@k12.somerville.ma.us).